

北維州中華基督教會週報
NVCCC SUNDAY BULLETIN
主後 2017 年 11 月 19 日上午 10 時
November 19, 2017 10:00 A.M.

[教會消息 Church Announcements]

※以讚美進入神的殿※	※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※
序 樂	PRELUDE
宣召詩篇 96: 1-2	CALL TO CELEBRATION Psalm 96: 1-2
*頌讚詩歌 HYMN # 383	耶穌基督堅固根基 "Christ Is Made the Sure Foundation!"
*祈禱	*INVOCATION
啟應經文	RESPONSIVE READING
詩篇 2: 1 - 12	Psalm 2: 1 - 12
(兒童請離席 Children are dismissed for Children's Worship)	
詩 歌 HYMN# 221	感謝耶穌 "Thank You Jesus"
詩 歌 HYMN# 349	因祢的慈愛比生命更好 "Thy Loving-Kindness Is Better Than Life"
※以獻身順從神的話※	※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※
信息經文	SCRIPTURE
路加福音	Luke 4: 31-44
證 道	SERMON
回應耶穌	"Responding to Jesus."
※以敬拜獻於神面前※	※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※
★奉獻及禱告	OFFERING, PRAYER
歡迎報告	WELCOME AND ANNOUNCEMENTS
*三一頌	*DOXOLOGY
*祝禱及阿們頌	*BENEDICTION, THREEFOLD AMEN
殿樂	POSTLUDE
*會眾請起立	*Congregation Standing

★奉獻是基督徒的本份與權利，如果您沒有預備或不太清楚奉獻的意義，您可以不必參與；聖經說："各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。"哥林多後書 9: 7-8

★Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.(2 Corinthians 9:7-8)

1. 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.
2. 2017 年度會員大會將於崇拜會後召開。會中將確認謝瑞宏弟兄為本教會長老，及確認 2018 年的教會預算及投票確認新任執事候選人：許履塵弟兄，傅燕利姊妹，從 2018 年 1 月至 2019 年 12 月，任期兩年。續任執事是：王德琳弟兄，賀國裕弟兄和陳一治弟兄，至 2018 年 12 月，為期一年。今年底即將卸任的執事吳潤鈞弟兄和鄭 勇弟兄，感謝他們的辛勞。教會會員屆時請參加會員大會並為下年度的長老和執事們及他們的家庭禱告。2017 annual membership meeting is scheduled to be held Today after Worship service. The matters to be voted on will be: (1) Confirmation of Elder candidate Brother Oliver Hsieh (2) 2018 Church Budget, (3) the confirmation of two deacon candidates for the term of Jan2018 – Dec2019: Br. Louis Hsu, Sister Irene Foo. Leo Wang and Gwoyuh Heh & Isaac Chen will continue serve till end of 2018. We thank Jack Wu, Bill Cheng for their faithful serving in past two years. We ask all members make an effort to attend the meeting and pray that God will guide our church according to His will.

本週經文 詩篇 Psalm 50:23

凡以感謝獻上為祭的便是榮耀我；那按正路而行的，我必使他得著我的救恩。

Those who sacrifice thank offerings honor me,
and to the blameless I will show my salvation.

3. 教會購買的 NVCCC 2018 年的月曆，放在崇拜堂後面的桌上，
歡迎弟兄姊妹索取。

Everyone is welcome to pick up a copy of NVCCC purchased 2018
calendar at the back of the Sanctuary.

4. 11月24日(星期五) 教會舉辦感恩節聚餐:

6:30 – 7:15PM 愛宴，每家帶菜聚餐

7:30 – 8:00PM 詩歌，

8:00 – 9:00PM 見證分享

請不要帶“火雞”，(教會預備)。

請弟兄姊妹預留時間邀請全家 / 親朋好友踴躍參加。

Please mark your calendar, invite your family and friends to
attend church Thanksgiving Special program on Friday 11/25.

6:30 – 7:15pm potluck,

7:30 – 8:00pm praising/singspiration

8:00 – 9:00pm testimony sharing